



# ERLINSBACH AKTUELL

SEPTEMBER 2021

## VOM TISCH DES GEMEINDERATES

### **Dienstjubiläum**

Reto Wiederkehr, Leiter Abteilung Steuern, konnte dieser Tage sein 20-Jahr-Dienstjubiläum bei der Gemeinde begehen. Im 2001 wurde er vom Gemeinderat als Sachbearbeiter und Stv. Abteilungsleiter Steuern angestellt. Auf den 1. Januar 2004 wurde er dann zum Leiter der Abteilung gewählt.

Reto Wiederkehr hat sich an der Fachhochschule Nordwestschweiz mit der Absolvierung der beiden Kurse für Führungspersonal der Gemeinden weitergebildet und die Ausbildung in Fachrichtung Steuerfachleute erfolgreich abgeschlossen.



Zudem hat er den Eidg. Fachausweis für Treuhänder erworben. Neben seinem Fachwissen und seinem grossen Engagement gehören Offenheit, Zugänglichkeit, Loyalität und Kundenfreundlichkeit zu den Attributen von Reto Wiederkehr.

Den Ausgleich zum anspruchsvollen Beruf findet er in der Freizeit als passionierter Hundezüchter.

Der Gemeinderat gratuliert dem verdienten Verwaltungskader recht herzlich zum Jubiläum und bedankt sich für die jahrzehntelan-

ge Treue, begleitet von den besten Wünschen für die Zukunft, sowohl beruflich als auch privat. Die Behörde freut sich auf die weitere gute Zusammenarbeit.





Jasmin Schöpfer



Sabine Herzog

## Personelles

Michelle Siegrist, Stv. des Leiters Abteilung Steuern, hat ihre Anstellung per Ende Juli 2021 gekündigt und wird künftig bei einer anderen Gemeinde als Leiterin Steuern arbeiten. Als Nachfolgerin hat der Gemeinderat Jasmin Schöpfer, Oberentfelden, angestellt. Sie wird die Stelle am 1. Oktober 2021 antreten. Sie hat die Weiterbildung CAS Öffentliches Gemeinwesen Stufe 1 und 2 an der Fachhochschule Nordwestschweiz erfolgreich absolviert. Bisher war sie als Sachbearbeiterin Steuern bei einer anderen Gemeinde tätig.

Sabine Herzog aus Erlinsbach hat ihre 3-jährige kaufmännische Ausbildung bei der Gemeindeverwaltung begonnen. Ihr wird heute schon viel Erfolg bei der Ausbildung gewünscht.

## Tempo 30

Anlässlich der Urnenabstimmung vom 20. Oktober 2019 hat die Bevölkerung dem Kredit für die Einführung von Tempo-30-Zonen für die Gebiete Neuberg, Sonnhalde, Aepli, Brühl, Gehren und Berg zugestimmt.

Die Verkehrsbeschränkung Tempo 30 wurde im Niederämter Anzeiger und im Amtsblatt des Kantons Aargau vom 23. November bis 22. Dezember 2020 publiziert.

Nach diversen Verzögerungen konnte nun die Signalisation der Tempo-30-Massnahmen umgesetzt werden.

Wir danken für Ihre Geduld und die Einhaltung der signalisierten Massnahmen.

## Voranzeige:

### Gemeindeversammlungs-Infoabend

Im Vorfeld der Gemeindeversammlungen vom November 2021 informieren die Gemeinderäte AG und SO am Donnerstag, 28. Oktober 2021, um 19.00 Uhr, in der Mehrzweckhalle Kretz über folgende Traktanden:

- Einführung einer Offenen Jugendarbeit im Erzbachtal
- Reorganisation Entsorgungswesen Erzbachtal – neue Abfallreglemente



Die Kulturkommission präsentiert:

**Folk, Jazz, Singer/Songwriter**

**Samstag, 23. Oktober 2021**

**20.00 Uhr, Kretzhalle**

DON'T SMOKE IN BED spielt feine, halbakustische Musik, unplugged style. Ein selten eingesetztes indisches Harmonium gesellt sich zum transparenten und unverwechselbaren Sound. Die raffinierten, fast minimalistischen Arrangements bringen Renata Friedrichs ausdrucksstarke Stimme perfekt zum Tragen. DON'T SMOKE IN BED, das ist sinnliche, emotionale Musik, touching and chilling ...

Eintritt: Fr. 25.– Erwachsene, Fr. 15.– Jugendliche. Abendkasse/Bar ab 19.30 Uhr. Infos auf

[www.kultur-erlinsbach.ch](http://www.kultur-erlinsbach.ch).



**Kultur- und Begegnungszentrum Wygärtli:**

**Tauschrausch für Frauen**

**25./26. Oktober 2021**

**15.00–20.00 Uhr**

Garderobenhits aus 2. Hand, Bistro.

Infos auf [www.wygaertli.ch](http://www.wygaertli.ch).



**Unentgeltliche Rechtsauskunft**

Mittwoch, 27. Oktober 2021, 17.30 bis 18.30 Uhr im Gemeindehaus (1. Obergeschoss), durch das Anwaltsbüro Siegrist, Ries und Partner. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



## DANKE FÜR DIE BEACHTUNG

### Häckseldienst vom 3.–4. November 2021

Seit 2019 werden die Häckseldienste von Erlinsbach AG und Erlinsbach SO zusammengelegt und gemeinsam betrieben.

#### Anmelde- und Zahlungsmöglichkeiten:

- Anmeldetalon mit Gebühr von Fr. 25.– bei der Gemeindekanzlei Erlinsbach AG oder Erlinsbach SO abgeben.
- Anmeldung per Mail an: maya.alleman@erlinsbach-so.ch und Betrag von Fr. 25.– via Online-Banking mit Vermerk «Häcksel 2/2021» überweisen. IBAN: CH78 8080 8009 9249 4975 1, Gemeinde Erlinsbach SO, Dorfplatz 1, 5015 Erlinsbach SO (RB Mittelgösgen-Staffelegg)

Anmeldung und Bezahlung bitte bis spätestens Donnerstag, 28. Oktober 2021 vornehmen. Anmeldetalon siehe Beilage.



### Brennholz aus unserem Wald

Sie finden das Formular für Bestellungen 2021/22, gültig ab 01.10.21, auf der Homepage [www.forst-jura.ch](http://www.forst-jura.ch) unter der Rubrik Bestellungen. Ebenso werden dort weitere Waldprodukte präsentiert. Holzbestellungen für frisches Holz sind bis 30. November 2021 möglich. Trockenes Holz ab Holzschopf können Sie jederzeit bestellen (Auslieferung jeweils am Freitag). Wenn Sie keinen Zugang zum Internet haben, können Sie sich gerne beim Forstbetrieb Jura melden, Telefon 062 844 25 80.



### Pflege-Einsatz Orchideen – Lehrpfad vom 23. Oktober 2021

Zahlreiche Naturschutz- und schützenswerte Gebiete wie Riedwiesen und Trockenstandorte bedürfen einer regelmässigen, sachkundigen Pflege, damit sie auch in Zukunft ihren biologischen Wert behalten. Die Zielsetzung der Arbeitsgruppe Einheimische Orchideen (AGEO) ist es, sich aktiv am

Schutz und Erhalt dieser wertvollen Biotope zu beteiligen. Auch diesen Herbst wird die Arbeitsgruppe wieder zahlreiche Orchideenstandorte im Kanton Aargau einem Pflegeeinsatz unterziehen. Interessieren Sie sich auch für die Natur? Dann möchte sie die AGEO herzlich einladen, an ihrem Einsatz teilzunehmen. Die Werkzeuge werden von der AGEO zur Verfügung gestellt. Die Mittagsverpflegung findet draussen statt und wird ebenfalls von der AGEO organisiert. Treffpunkt: 08.30–09.00 Uhr im Alten Schützenhaus Erlinsbach. Ausrüstung: Feste Schuhe oder Stiefel, Regenschutz.



### **Pro Senectute Aargau Herbstsammlung 2021**

Senioren gehören umsorgt – nicht entsorgt. Sich im Alter abgeschoben, überflüssig oder gar vergessen zu fühlen, das wünscht sich niemand. Pro Senectute Aargau setzt sich dafür ein, dass ein selbstbestimmtes Altern in Würde für alle möglich ist – gestern, heu-

te und morgen. Unterstützen Sie die Stiftung Pro Senectute Aargau: Mit Ihrer Spende sorgen Sie dafür, dass ältere Menschen möglichst lange selbstbestimmt leben können. Die Spendengelder werden im Kanton und in Ihrer Gemeinde dafür verwendet, die notwendigen Angebote und Dienstleistungen anbieten zu können und diese stetig den aktuellen Bedürfnissen anzupassen. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung.

## **HABEN SIE GEWUSST?**

---

### **Sackgeld-Jobbörse für Schüler und Schülerinnen**

Die Sackgeld-Jobbörse wird seit über sechs Jahren vom Elternverein Erlinsbach angeboten. Inzwischen konnten schon etliche Jobs an Jugendliche aus Erlinsbach vermittelt werden. Das Ziel ist es, dass diese einer sinnvollen Freizeitbeschäftigung nachgehen können. Natürlich kommt hinzu, dass damit auch Sackgeld verdient werden kann. Jugendliche erhalten ihrem Alter entsprechend einen Stundenlohn resp. eine Pauschale zwischen Fr. 5.– und Fr. 12.–.

Es werden noch Jobangebote gesucht, welche beispielsweise aus Babysitten, Rasen mähen, Auto waschen, Mithilfe im Haushalt resp. im Garten (z. B. im Herbst Laub rechen, Holz beigen oder im Winter Schnee schaufeln), Einkaufen und Botengängen bestehen können.

Für die Vermittlung verrechnet der Elternverein folgende Gebühren:

- Nicht-Mitgliedern des Elternvereins (einmalig): Fr. 20.–
- Mitgliedern des Elternvereins (einmalig): Fr. 10.–

Wer den Jugendlichen eine altersgerechte Arbeit zu vergeben hat, kann sich bei Elisabeth Züger melden: Tel. 079 711 70 49 oder per E-Mail an: [sackgeld-jobboerse@elternverein-erlinsbach.ch](mailto:sackgeld-jobboerse@elternverein-erlinsbach.ch)

Mehr Informationen unter:

[www.elternverein-erlinsbach.ch](http://www.elternverein-erlinsbach.ch)

### Prämienverbilligung 2022

Das Verfahren für die Prämienverbilligung (PV) 2022 hat gestartet. Bis Ende September 2021 erfolgt der reguläre Hauptversand der Anmeldecodes. Wer bis Ende September keinen Code für die PV 2022 erhalten hat, kann diesen ab Oktober 2021 unter [www.sva-ag.ch/pv](http://www.sva-ag.ch/pv) bestellen. Haben Sie noch Fragen oder benötigen Sie Unterstützung? Die SVA Aargau und die Gemeindezweigstelle helfen Ihnen gerne weiter.

### Stadtbibliothek Aarau

Gerne informieren wir Sie, dass alle Einwohner von Erlinsbach von der Vergünstigung bei der Stadtbibliothek Aarau profitieren können, da Erlinsbach eine Beitragsgemeinde ist. Mehr Informationen erhalten Sie bei der Stadtbibliothek Aarau, Tel. 062 824 50 11, [www.stadtbibliothekaarau.ch](http://www.stadtbibliothekaarau.ch).



**Erlinsbach**  
european energy award

#### GEMEINDE

#### ERLINSBACH

Zentrum Rössli  
5018 Erlinsbach  
[erlinsbach-ag.ch](http://erlinsbach-ag.ch)

#### GEMEINDEBÜRO

#### BETREIBUNGSAKT

ABT. SOZIALES / KESR  
ABT. STEUERN  
ABT. FINANZEN  
ABT. BAU / PLANUNG

062 857 40 10

062 857 40 20

062 857 40 17

062 857 40 27

062 857 40 24

062 857 40 21

#### ÖFFNUNGSZEITEN

MO 08.00 – 11.00 | 14.00 – 18.00

DI – DO 08.00 – 11.00 | 14.00 – 16.30

FR 07.00 – 14.00